

**Zeitschrift:** Nidwaldner Kalender

**Band:** 92 (1951)

**Rubrik:** Verzeichnis der Autobesitzer von Nidwalden und Obwalden

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Der Zugriff auf das Verzeichnis  
der Autobesitzer Nidwaldens bzw.  
Obwaldens ist gesperrt.**

**L'accès au Verzeichnis der  
Autobesitzer Nidwaldens resp.  
Obwaldens est bloqué.**

**Access to the Verzeichnis der  
Autobesitzer Nidwaldens resp.  
Obwaldens is blocked.**

# **BERNINA** *Zickzack* Nähmaschinen *Portable*

in formschönen Möbeln und großer Auswahl

Kantonsvertretung **Frau Gabriel, Beckenried**    Telephon 6 82 62 (84 52 62)

Filiale STANS jeden Donnerstag von 1 bis 6 Uhr 50

# *R.A. Joller* STANS

Telephon 6 76 86 (84 16 86)

Krawatten	Tabakpfeifen	Schirme
Herrenhüte	Zigarren	Strümpfe
Hosenträger	Portemonnaies	Handschuhe
Gürtel	Brieftaschen	Handtaschen
Socken	Trauerkränze	Brautschleier

5 % Rabattmarken

15

**Alois Ineichen, Stans** *Bau- und Möbelschreinerei*    Tel. 6 72 61  
(84 12 61)

65    empfiehlt sich höflich für alle in sein Fach einschlagenden Arbeiten

8

## **Endefinken mit Filzsohlen**

seit Generationen bewährt als bestes Mittel gegen kalte Füße

**Frau Flury-Martinelli, Dorfplatz 10, Stans**    Telephon 6 74 94 (84 14 94)

Universal  
**Willys Jeep**

4 Zyl. 11 PS  
fabrikneu



*Der unentbehrliche Helfer für Landwirtschaft und Gewerbe*

Offiz. Vertretung für Nidwalden:

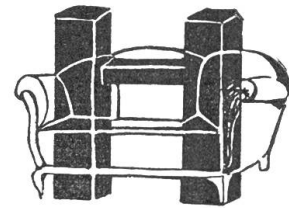
**Fritz Niederberger, Winkelried-Garage, Stans**

Telephon 6 74 68 (84 13 13)

12

**Fam. B. Hug-Felchlin, Stans.**

Betten - Möbel  
Federzeug  
Vorhänge - Linoleum



66

*Alles für Küche und Haushalt*

finden Sie in großer Auswahl und bester Qualität bei

**Fr. Wwe. Baggénstos, Stans**

5 % Rabattmarken

## A. Hutter, Stans

ARCHITEKTURBÜRO

Schmiedgasse 24 Telephon (041) 6 76 02 (84 16 02) 58

Pläne und Bauführung für: *Neu- und Umbauten*  
*Landwirtschaftliche Gebäude*  
*Holz- und Massivbau*  
*Tiefbauten*



*Übernehme schlüsselfertige Bauten*

## Ein Akt der Dankbarkeit

ist es, wenn Sie Ihre

**Ersparnisse** bei uns anlegen oder sich bei  
**Geldbedarf** an uns wenden, denn durch unsere  
**Vergabungen** die sich bis dato auf über  
**Fr. 800 000.-** belaufen, entlasten wir Ihr eigenes  
Portemonnaie

20

## Ersparniskasse Nidwalden, Stans

Gegr. 1827 Bilanzsumme Fr. 21 000 000 Reserven Fr. 2 000 000

## Robert Gut-Murer

*Stans* Telephon 6 71 81 (84 11 81)

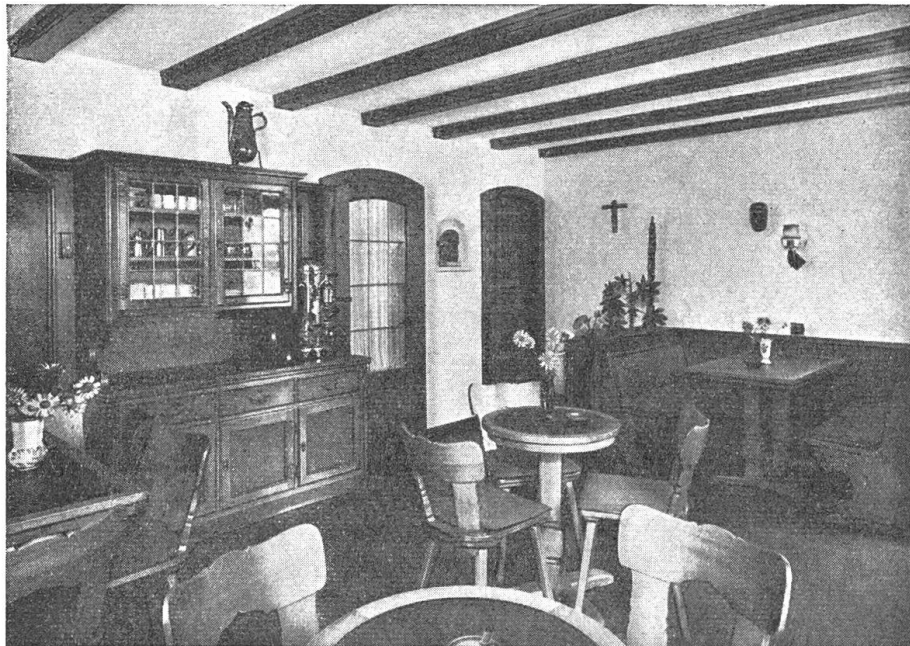
92

Gesellschafts-Fahrten  
Auto-Taxi  
und  
Transporte  
Vertreter sämtlicher  
Mineralwasser

*Im heimeligen*

## **Stanser- Kaffeestubli**

*werden Sie  
stets  
gut bedient*



## **Fritz Achermann-Wyß, Stans**

Telephon 6 72 28 (84 12 28)

*Bäckerei / Conditorei / Kolonialwaren*

## **Gnos-Lussy Schuhhaus Stans**

beim Bahnhof Telephon 6 72 27 (84 12 27)

Das Fachgeschäft für gute und preiswerte Schuhwaren  
Fußstützen, Reparaturen

61

## **ALBERT WYSS**

*Dipl. Installateur, Stans Sanitäre Anlagen und Schlosserei Filiale in Stansstad*

Das Fachgeschäft für seriöse  
Beratung  
und zuverlässige Ausführung

Stans Telephon (041) 6 72 31 (84 12 31) Stansstad Telephon 6 76 27 (84 16 27)

69

## Gottfr. Waser

*Stans & Buochs* Tel. 6 71 53  
(84 11 53)

elektr. Unternehmungen

Neuinstallationen, Umänderungen  
Reparaturen

Lieferung sämtl. elektr. Bedarfsartikel  
Leuchter  
zu vorteilhaften Preisen

95



Jeder Mensch hat seine Musik,  
die ihm besonders zu Herzen geht,  
Von Ihren Lieblingsstücken sollten  
Sie deshalb Schallplatten besitzen.  
(Und natürlich auch einen Platten-  
spieler. Der Setzer)  
Neue Schallplatten sind bei mir  
immer sofort erhältlich.

**RADIO KÄLIN - Stans & Buochs**

Tel. 6 84 51 (84 54 51)

*Machen auch Sie einen Versuch beim*

## Expresß-Wasch-Service

**Stans** Telephon 6 76 62 (84 16 62)

60

Rasche Bedienung	Haushaltwäsche
Schonendste Behandlung	Hotelwäsche
Saubere Arbeit	Geschäftswäsche
Lieferung ins Haus	Ueberkleider etc.

J. Roost-Frei, Schmiedgasse 37



Das Haus für bekannt feine

**Fleisch- und  
Wurstwaren**

37

empfehltsich aufs Beste

Telephon Stans 6 74 38 (84 14 38)  
Telephon Stansstad 6 76 17 (84 16 17)

Die **Nidwaldner Kantonalbank** hat bei der

**Hauptbank in Stans** und bei der **Filiale in Hergiswil**

## **Schrankfächer zu vermieten**

In einem Schrankfach können Vermögenswerte aller Art, wertvolle Akten etc. verwahrt werden. Das Schrankfach bietet

### **größtmögliche Sicherheit, bei absoluter Diskretion**

Auch unsere Bank hat keine Kosten gescheut, um der werten Kundschaft diese Sicherungsmöglichkeit zu bieten.

Lassen Sie sich ein Schrankfach zeigen und erklären. Verlangen Sie einen Tarif. Die Miete ist bescheiden.

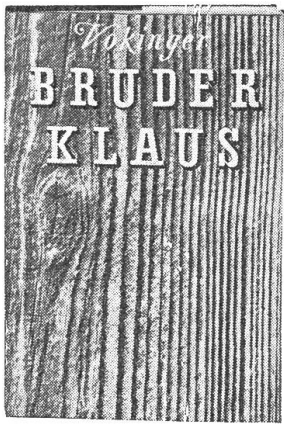
## **W. Baggenstos & Sohn** **Stans**

Telephon 6 71 10 (84 11 10)

Das Fachgeschäft für gute Spenglerarbeit  
bedient Sie prompt und preiswert

- *Blech- und Flachbedachungen*
- *Blitzschutzanlagen*
- *Sanitäre Installationen*
- *Waschkücheneinrichtungen*
- *Reparaturen und Umänderungen*





**D**as Buch von Konstantin Vokinger nimmt in der Bruderklausenliteratur den Platz ein, den das älteste Bild unter den Gemälden einnimmt. Es zeigt Bruder Klaus so, wie er ist. Es ist das echtteste Bild, das man vom großen Friedensstifter im Ranft hat. Die Bodenständigkeit, die historische Treue, das verständnisvolle Eindringen in das Seelenleben des Menschen und Heiligen und auch die prächtige Ausstattung sichern diesem Bruderklausenleben den Ehrenplatz unter allen erschienenen Biographien des Heiligen vom Ranft . . .

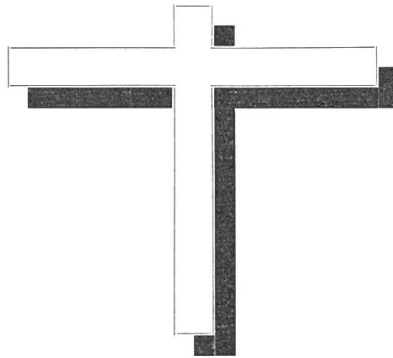
Bruderklausen-Kaplan Werner Durrer

*Dies Buch soll in jedem Unterwaldner Haus  
einen Ehrenplatz haben*

Mit 19 Illustrationen und 17 Tafelbildern in Ganzleinen geb. Fr. 11.50

BUCHHANDLUNG JOSEF VON MATT, STANS

## Kreuztixe



45

mit geschnitztem Holzkorpus von verschiedenen bekannten Bildhauern, oder mit Korpus aus Metall oder Hartguß in reicher Auswahl. Besuchen Sie bitte ganz unverbindlich unsere ständige Ausstellung. Stets großes Lager in gerahmten religiösen Bildern, Statuen, Gebetbüchern und Rosenkränzen, sowie Weihwasserkesseln.

**Franz von Matt, Papeterie, Devotionalien, Stans**

## Wer rechnet

*kauft Qualität!*

Solche finden Sie in

### **Stoffen, Wäsche, Mercerie- und Wollwaren**

bestimmt in erster Linie im altbekannten Fachgeschäft

Gemeinsamer Einkauf mit 200 Geschäften  
bald 100 Jahre alte Geschäftstradition  
fachmännische Beratung

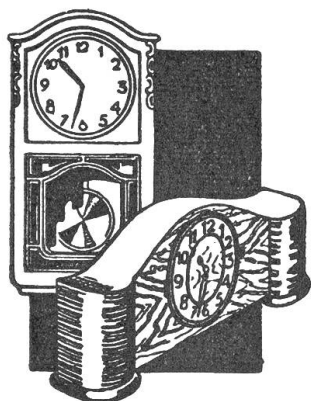
44

bieten besonders Gewähr dafür, daß Sie mit Ihren Einkäufen zufrieden sein werden



*Ernst Aehermann* **Stans**

*das vorteilhafte Tuchgeschäft seit 1853*



## Kaufen Sie keine Uhr

ohne unsere große Auswahl in

**Regulateur-Büffetuhren**

**Küchenuhren**

**Wecker, Kuckucksuhren, sowie Armbanduhren**

gesehen und unsere Angebote geprüft zu haben. Der Preis und Qualität sagen Ihnen alles. Nur der Fachmann leistet Ihnen eine reelle Garantie

**G. Keller-Durrer *Uhren - Optik* Stans**

vis-à-vis der Ersparniskasse Nidwalden

Tel. 67551 (841551) Wohnung 67652 (841652)

34

## Für Maler- und Tapezierarbeiten

verlangen Sie Offerte bei

**W. Vokinger, Stans**

Telephon 67219 (841219)

Fachmännisch und preiswert

86

## Markt-Verzeichnis für das Jahr 1951

**Erklärung der Abkürzungen:** W = Warenmarkt, V = Viehmarkt, Pf = Pferde, S = Schweine, Schf = Schafe, Klbr = Kälber, gr. V = Hauptviehmarkt, Vg = Viehausstellung und Viehmarkt.

### Kanton Nidwalden:

Stans: WB 11. April, 14. November, mit Vormarkt (V) am 13. November ab 11 Uhr.  
in Wyl: V 12. Oktober.

### Kanton Obwalden:

Engelberg: V 1. Oktober.  
Giswil: V 10. Oktober.  
Kerns: WB 5. Dezember, mit Vormarkt (V) am 4. Dezember ab 10 Uhr.  
Sarnen: V 8. (7.) Februar, 19. (18.) April, 3. Oktober. — WB 9. (8.) Mai, 17. (16.) Oktober, 15. (14.) November. Die zwischen Klammern gesetzten Vormärkte (V) finden ab 10 Uhr statt.

### Kanton Uri:

Altdorf: V 31. Januar, 7. März, 25. April, 16. Mai, 24. September, 10. Oktober, 7. und 28. November, 19. Dezember. — W 1. Februar, 8. März, 26. April, 17. Mai, 11. Oktober, 8. und 29. November, 20. Dezember.  
Amsteg: WBKlv 2. Oktober.  
Andermatt: WB 13. Juni. — V 15. und 29. Sept.  
Erstfeld: WBKlv 4. April, 24. Oktober.  
Göschenen: V 26. September.  
Seedorf: Schafe 4. Oktober.  
Wassen: WB 29. Mai. — V 23. Oktober.

### Kanton Schwyz:

Arth: BKlv 22. Oktober.  
Einfiedeln: WB Pf 27. August (W 2 Tage), 8. Oktober, 5. November. — V 29. Januar, 12. März, 23. April, 3. Dezember. — Groß- und Kleinviehausstellungs- und Schlachtschafmarkt: 25. September. — Klbr Samstags.  
Goldau: BKlv 10. September 12. November.  
Muotathal: BKlv 20. September. — WBKlv 25. Oktober.  
Rothenturm: WB 17. September. — V 30. Okt.  
Sattel: WB 23. Oktober.  
Schwyz: WB 12. März, 7. Mai, 15. Oktober, 12. November. — V 9. April, 3. und 22. September, 10. Dezember. — Vg 24. September. — W

29. Januar, 3. Dezember. — Kantonaler Zuchtstiermarkt: 22. Oktober. — Kleinvieh-Ausstellungs- und Schlachtschafmarkt: 15. Oktober.

### Kanton Luzern:

Entlebuch: WBKlv 2. Mai, 20. September, 24. Oktober. — S 22. Januar, 26. Februar, 26. März, 23. April, 28. Mai, 25. Juni, 23. Juli, 27. August, 24. September, 22. Oktober, 26. November, 24. Dezember.  
Escholzmatt: WBKlvS 14. Mai, 5. September, 15. Oktober. — KlbrS 15. Januar, 19. Februar, 19. März, 16. April, 21. Mai, 18. Juni, 16. Juli, 20. August, 17. September, 19. November, 17. Dezember. — Kälber: Jeden Montag.  
Luzern: Messe 9. bis 21. April, 8. bis 20. Oktober. Schaubudenmesse 7. bis 22. April, 6. bis 21. Oktober. — Pelz- und Fellmarkt 30. Januar. — BKlvS Jeden Dienstag, wenn Feiertag am Mittwoch.  
Schüpfheim: WBKlv 12. März, 11. April, 9. Aug., 3. Oktober, 14. November. — BKlv 10. Mai. — SKlv 8. Januar, 5. Februar, 5. März, 2. April, 7. Mai, 4. Juni, 2. Juli, 6. August, 3. Sept., 1. Oktober, 5. November, 3. Dezember. — Klbr Jeden Montag.

### Kanton Zug:

Baar: WSchaubuden 18. November. — WBschaubuden 19. November.  
Cham: WBKlv 28. November. — W 29. Novbr.  
Unterägeri: W 2. September. — WBKlv 3. Sept.  
Walchwil: W 15. Oktober.  
Zug: W und Schaubuden 26. März, 14. Mai, 8. Oktober. — W 4. Dezember. — Zuchtstiermarkt des Verbandes schweiz. Braunviehzuchtgenossenschaften 5. und 6. September.

### Kanton Bern:

Meiringen: WBKlv 10. April, 16. Mai, 26. Sept., 19. November. — V 11. und 30. Oktober. — WBKlvS 4. Januar, 1. Februar, 1. März, 5. April, 10. Mai, 7. Juni, 12. und 31. Oktober, 6. Dezember.

**Josef Thalmann, Stans**

Telephon 6 72 59 (84 12 59)

empfiehlt sich höflich

Treppenbau

Zimmerei und

Parkettarbeiten

40

## Beste Qualität zu vorteilhaftem Preise

ist unser erstes Prinzip. Bei uns werden Sie zuverlässig beraten und gut bedient.

Wir empfehlen Ihnen: **Pharmazeutische und technische Spezialitäten**

**Drogen und Chemikalien**

**Spirituosen, Sirupe, Mineralwasser**

**Kindernährmittel und alles zur Pflege des Kleinkindes**

**Verbandstoffe, Watte, Heftpflaster und Salben**

**Tierarzneimittel, Futterkalk und Vitaminprodukte**

**Pflanzenschutzmittel und Sämereien**

**Kosmetische Produkte aller Art**

**Farben, Lacke, Pinsel, Schwämme etc.**

**Wasch- und Putzartikel**

49

## Schulhaus-Drogerie, Stans

Kräuterhaus und Sanitätsgeschäft **Heß & Durrer**

Telephon 6 77 30 (84 21 30) Engelbergstraße

5 % Rabatt Rascher Postversand

Schon vor Jahresfrist zählte das „VELO-SOLEX“ über 50 000 zufriedene Fahrer und Fahrerinnen. Durch den diesjährigen Absatz schnellte diese Zahl gewaltig in die Höhe. Es kommt auch nicht von ungefähr, daß ich auch in Nidwalden schon eine solch erfreuliche Zahl Solex-Kunden besitze. Ueberzeugen Sie sich selber durch eine unverbindliche Probefahrt. **VELOS** der altbekannten Marken **RIGI, FASAN, JUPITER** und **VENUS** in bester Qualität und jeder gewünschten Ausführung zu sehr günstigen Preisen.

**HELVETIA-NÄHMASCHINEN** seit über 50 Jahren als bestes Schweizerfabrikat bekannt in div. Möbeln und Portable mit Motor. **Grammophone, Plattenspieler** und **Wechsler,**

**Stifte, Schallplatten** neuester Aufnahmen in vielen Nummern am Lager. Reparaturen von Velos, Nähmaschinen und Gramos aller Fabrikate und Systeme werden in eigener, best-eingerichteter mech. Werkstätte fachgemäß und preiswert ausgeführt. Mit höflicher Empfehlung



### PHOENIX ZICK-ZACK



*Weltbekannt*

PHOENIX und HUSQVARNA Nähmaschinen

In einfachen Möbeln sogar nur Fr. 580.-

Tatsachen die zählen:  
Phoenix baut seit mehr als 80 Jahren seine berühmten Nähmaschinen. Tausende von Schweizer-Hausfrauen kennen die Phoenix-Qualität. Seit etwa 20 Jahren steht Phoenix an der Spitze der Zickzack-Nähmaschinen. Prüfen Sie selbst die verschiedenen Modelle.

**EDWIN AMBERG**

93

*Mechaniker*

**STANS**

beim Museum

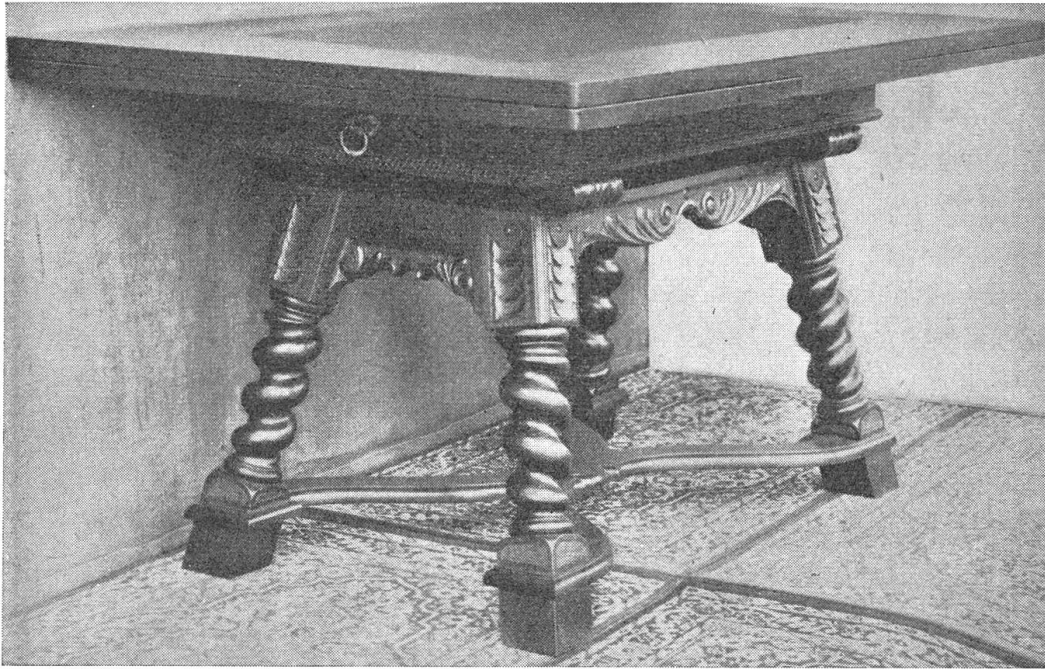
Telephon 6 71,14 (84 11 14)



# **Gottfr. Fischers Wwe. Beckenried**

KUNSTMÖBEL-FABRIK

Telephon 6 82 17 (84 52 17)



Großes Lager antiker Möbel  
Erfahrene Facharbeiter für sorgfältige  
Reparaturen

7

Kaufe auch stets besonders urschweizerische antike Möbel

## **Oskar Achermann jun., Stans**

37

Gemüse und Gartenbau empfiehlt sich höflich

Tel. 67250 (841250)

## **Tuchgeschäft Stöckli-Zwiffig, Stans**

empfehl't sich höflich.

5% Rabattmarken

81

*Wollstoffe  
Schürzenstoffe  
Hemdenbarchent  
Unterwäsche*

*Je ungewisser die Zukunft desto notwendiger eine Versicherung bei der*

# NEUENBURGER



*Generalagentur für die Kantone Nid- und Obwalden*

**OTTO DÖNNI, STANS**

*Telephon 6 74 52 (84 14 52) Buochserstraße 24*

*Inspektor: Alois Amstutz, Büren*

*Telephon 6 75 62 (84 15 62)*



# Walter Ruffi, Stans

## Zimmermeister

Telephon 6 71 43 (84 11 43)

### Zimmerarbeiten

jeder Art für Neu-, Um-  
und Aufbauten

Riemenböden, Fastäfer

### Treppenbauarbeiten

für einfache und kom-  
plizierte Verhältnisse

Uebernahme von Nidwaldner Landhaus- und Schweizer-Chalet, Scheune- und Alpstall-Bauten  
Projekte zur Verfügung. Verlangen Sie Offerten





Wie wär's mit einem Plattenspieler als Zusatzgerät zu Ihrem Radio? Da könnten Sie jederzeit Ihr eigenes Wunschkonzert machen. Sehen Sie sich meine Auswahl an — vom einfachen Modell bis zum automatischen Plattenwechsler.

**RADIO KÆLIN - Stans & Buochs**

Tel. 6 84 51 (84 54 51)

## Preiswerte **Schuhe**

für Kinder  
Knaben und Töchter  
Damen und Herren

sowie **Finken**  
**Gummistiefel**  
**Ski- u. Bergschuhe**

kaufen Sie in vorzüglicher Qualität bei

*Josef Gasser-Braschler*

*Stans* Marktgasse 1

Tel. 6 75 75 (84 15 75)

5 % Rabattmarken

52



*Uhren*

*Gold- und*

*Silberwaren*

*Optik*

*Reparaturen*

*Stans, Telephon 67436*

(84 14 36)

*Stansstad, Telephon 67582*

(84 15 82)

## Behörden:

	Geburtsjahr
<b>Bundesrat</b> (Amtsperiode 1948—51)	
Dr. Max Petitpierre, Politisches Departement (Bundespräsident)	Neuenburg 1899
Eduard von Steiger, Justiz- und Polizeidepartement (Vizepräsident)	Bern 1881
Dr. Philipp Etter, Departement des Innern	Menzingen 1891
Dr. Karl Kobelt, Militärdepartement	Marbach 1891
Ernst Robs, Finanz- und Zolldepartement	Seedorf (B.) 1886
Dr. Rudolf Kubatell, Volkswirtschaftsdepartement	Villarzell 1896
Dr. Josef Escher, Post- und Eisenbahndepartement	Brig 1885

### Nidwalden:

<b>Nationalrat:</b> Arnold Wagner, Stans. — <b>Ständerat:</b> Werner Christen, Wolfenschießen.	
<b>Regierungsrat</b> (Amtsperiode 1949—52)	
Odermatt Josef, Dr. jur., Landammann 1950/51, Erziehungsdirektor	Wohnort <b>Buochs</b> Geburtsjahr 1892
Wymann Otto, Landesstatthalter 1950/51, Lebensmittel- und Verkehrsdirektor	Bedenried 1896
Foller Remigi, Bau- und Vermessungsamt	Stans 1891
Wagner Arnold, Land- und Forstwirtschaftsdepartement	Stans 1890
Blättler Remigi, Militärdirektion	Hergiswil 1899
Blättler Werner, Armen- und Vormundschaftsdirektion	Wolfenschießen 1905
Zraggen Ernst, Landsäckelmeister	Hergiswil 1896
Flühler Adolf, Chef des Gemeindedepartements und Fabrikwesens	Oberdorf 1894
Frank Josef, Aufsicht über das Wirtschaftsgewerbe	Ennetbürgen 1903
Wyrsch Josef, Polizeidirektor, Chef des Steuerwesens	Buochs 1902
Odermatt Otto, Amt für Maß und Gewicht	Oberdorf 1891

**Obergericht:** Ernst Achermann, Stans (Präsident), Paul von Moos, Hergiswil, Josef Blättler, Oberdorf, Jakob Odermatt, Stans, Alois Bläsi, Stans, Dr. Alfred Gräni, Stans, Adolf Gander, Bedenried, Werner Odermatt, Buochs, Justin Agner, Ennetbürgen, Eduard Luffh, Stans, Arnold Durrer, Stansstad, Blättler Thade, Wolfenschießen.

**Kantonsgesicht:** Lic. jur. Wilh. Käslin, Bedenried (Präsident), Dr. Jos. Gander, Stans, Eduard Müller, Hergiswil, Remigi Christen, Wolfenschießen, Peter Fluch, Stansstad, German Murer, Bedenried, Alois Mathis, Ennetbürgen, Ernst Camenzind, Buochs, Alfred Odermatt, Ennetmoos.

**Landrat:** Erni Gottfried (Präsident), Zumbühl Alois (Vizepräsident). **Stans:** Bokinger W., Durrer J., von Matt A., Stöckli K., Wyß A., Felger E., Gräni A., Zumbühl W., Gut A., Luffi W., von Holzen D. **Ennetmoos:** Schallberger E., Scheuber J., Fülliger W. **Dallentwil:** Niederberger J., Niederberger-Meier J., Niederberger-Barmettler J. **Stansstad:** Wafer J., Zneichen G., Wafer A., Bircher W. **Oberdorf:** Luffi A., Amstutz A., Niederberger A., Niederberger B., Luffi J. **Buochs:** Achermann E., Camenzind E., Wyrsch J., Wyrsch J., Zimmermann H., Wyrsch J., Barmettler A. **Ennetbürgen:** von Holzen J., Odermatt A., Frank A., Odermatt St. **Wolfenschießen:** Niederberger W., Zumbühl A., Niederberger A., Blättler T., Niederberger R. **Bedenried:** Gander A., Amstad D., Murer W., Murer G., Gander J., Murer P. **Hergiswil:** Huser R., Erni G., Blättler J., Reiser E., Siegwart H., Schmiediger R., Kaufmann K., Müller E. **Emmetten:** Näpflin J., Näpflin J.

### Obwalden:

<b>Nationalrat:</b> Dr. med. vet. G. Odermatt, Sarnen. <b>Ständerat:</b> L. v. Moos, Sachseln.	
<b>Regierungsrat:</b>	
Odermatt Gotthard, Landammann, Militärdepartement	Wohnort <b>Sarnen</b> Geburtsjahr 1902
Ming Arnold, Landesstatthalter, Baudepartement	Lungern 1883
Ettlin Anton, Staatswirtschaftsdepartement	Kerns 1890
Heimann Oscar, Departement des Vormundschafts- und Armenwesens, sowie Gemeindepartement	Alpnach 1904
Amrhein Hermann, Finanzdepartement	Engelberg 1904
Ming Hans, Dr. jur., Justizdepartement	Sarnen 1904
von Moos Ludwig, Polizeidepartement	Sachseln 1910

**Obergericht:** Gander J., Dr. jur., Engelberg (Präsident), Vogler J., Grundbuchführer, Lungern (Vizepräsident), Stockmann E., Dr. med., Sachseln, Schnider Beat, Dir., Sarnen, Fmfeld Eduard, Sarnen, Kuchler A., Alpnach, Eberli J., Förster, Gismwil.

**Kantonsgesicht:** Durrer J., Dr. jur., Alpnach (Präf.), Stockmann E., Sarnen (Vizepräf.), Berchtold-Halter, Gismwil, Schäli A., Flüeli, Ettlin J., Kerns, Wirz Th., Sarnen, Fmfeld Th., Lungern.

**Kantonrat:** **Sarnen:** Burch R., Wilen, Wirz W., von Wyl L., Riser J., Fmfeld J., Burch G., Britschgi W., von Wyl A., Dillier-Wyrsch Ch. **Kerns:** Michel J., Melchtal, Windlin A., Durrer Alex., Bucher A., Bucher L. **Sachseln:** von Moos A., Kohrer J., Anderhalben B., Spichtig J. **Alpnach:** Heß D., von Abigen B., Amnen J., Babi J., Langensand W. **Gismwil:** Halter D., Zumstein J., Abächerli-Enz H., Berchtold-Zumstein S. **Lungern:** Fmfeld R., Vogler E., Vogler H. **Engelberg:** Amrhein W., Hurschler B., Heß J., Höchli A., Dir.

*Handelsgärtnerei - Binderei*

**R. Odermatt-Knapp, Stans**

beim Bahnhof Telephon 6 72 85 (84 12 85)

empfiehlt sich höflich für Binderei jeder Art, Grab-  
bepflanzung, Dekorationen für Freud und Leid,  
Kränze, Blumen und Gemüsesetzlinge

25

## *Spezialitäten*

Herrlich duftender **Kaffee**  
aus der eigenen Rösterei

**Alle Lebensmittel**  
in feinen Qualitäten

**Weine und Spirituosen**  
garantiert naturrein

**Rauchwaren**  
in großer Auswahl für alle  
Ansprüche

5 % Rabattmarken  
Für größere Bezüge  
Spezialpreise!  
Franko Hauslieferungen

*(Kolonialwaren / Kaffeerösterei / Rauchwaren)*

Jetzt in der Krone am Dorf-  
platz! Alles neu, praktisch  
und hygienisch eingerichtet,  
aber mit dem alten freund-  
schaftlichen Geist der Dienst-  
leistung.

42



# Schuhgeschäft Sommerhalder

- Schöne Auswahl
- Gute Qualität
- Vorteilhafte Preise

vorm. Lussi-Amrhein

## Stans

Telephon 6 75 84 (84 15 84)

5 % Rabattmarken

22

*Metzgerei & Speiserestaurant*

## zum Hirschen, Stans

empfiehlt der geschätzten Kundschaft das Beste  
aus Metzgerei und Restaurant

48

Hans Luternauer

Sei's für's

**Haus**

Reinigungs- und Waschartikel, Farben, Lacke, Pinsel, Möbelpolituren, für den persönlichen Gebrauch Toiletteartikel, Zahnbürsten- und Pasten, Stärkungs- und Blutreinigungsmittel, Mittel gegen Schmerzen, pharmazeutische Spezialitäten, Kindernähr- und Pflegemittel, Verbandstoffe und Watte.

**Stall**

Viehtränker, Trächtigkeitmittel, Brunstpulver, Futterkalk, Kroni, Lactina, Ungezieferbekämpfungs- und Desinfektionsmittel für Vieh und Stall

oder

**Garten**

Gemüse-, Blumen- und Rasensamen, Grassamen für die Landwirtschaft, Schädlings- und Unkrautvertilgungsmittel, Lonza- und Geistlich-Gartendünger etc.

der

**Drogist**

Gewissenhafte Beratung, Ia. Qualitäten, günstige Preise und freundliche Bedienung bei

76

kann immer

**raten!**

## Karl Durrer, Stans

*Dorfplatzdrogerie & Kolonialwaren*

Telephon 6 71 50 (84 11 50)

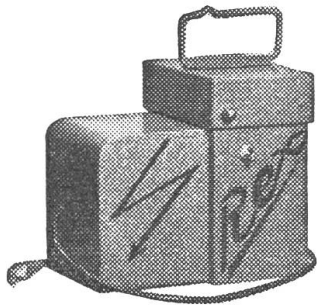
Prompter Postversand

5 % Rabattmarken

# Gebr. E. & O. Scheuber, Stans

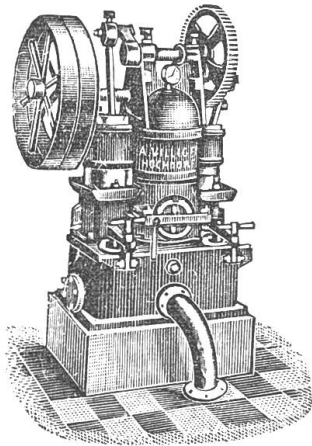
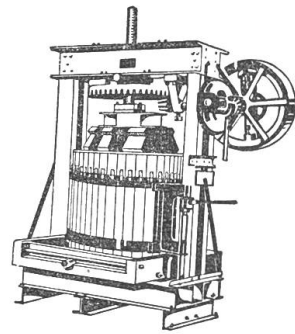
Telephon 6 74 07 (84 14 07)

*mech. Schmiede & Wagnerei - Landw. Maschinen - Pneuwagenbau*



Der „**REX**“ Viehütapparat ist außerordentlich leistungsfähig und billig im Betrieb. Er **leistet auch als Lampe** sehr gute Dienste!

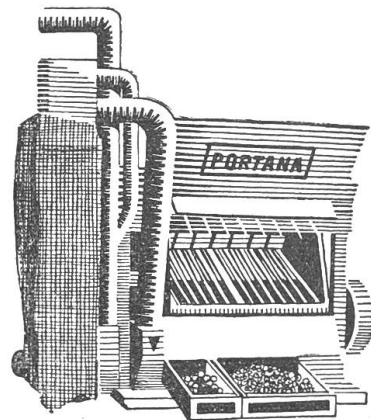
Berichten Sie uns, wenn Sie eine Mosti benötigen. Mehrere von uns gelieferte **Obstpressen** von 300—425 Lt. Korbinhalt, ausschwenkbar und mit automatischer Schaltung können in unserem Kanton besichtigt werden. Wir beraten Sie gerne und unverbindlich.

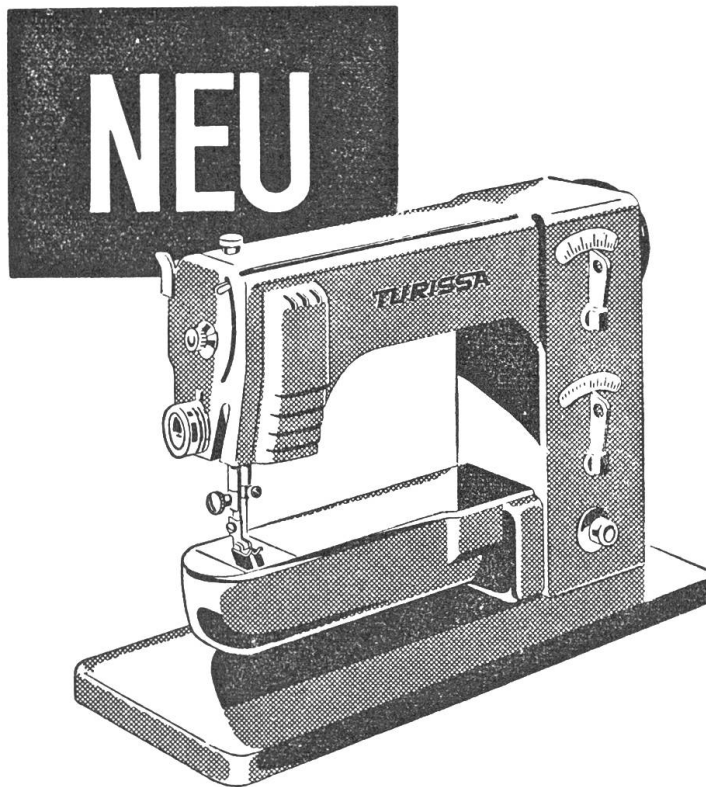


## Komplete Jaucheanlagen und Rührwerke System Villiger

**Jaucheschläuche, Jaucherohre, sowie alle Armaturen**

Die **Heurüstmaschine „Portana“** hat sich bei uns sehr gut eingeführt. Sie erspart sehr viel kostbare Arbeitszeit und scheidet die Fremdkörper aus. 15 zufriedene Besitzer in unserem Kanton sind die beste Reklame für die Maschine





## Die neue, verbesserte Zickzack-Portable

vereinigt in sich alle praktischen Erfahrungen aus dem Verkauf von über 150 000 Nähmaschinen. Sie ist deshalb

- größer und kräftiger gebaut als bisher bekannte Portable-Modelle
- besitzt einen neuartigen, dem Arm angepaßten Tisch
- eine verbesserte automatische Zickzack-Einrichtung und
- einen längeren freien Arm zum mühelosen Flickern

Die verbesserte Fadenspannvorrichtung, der rascher laufende Motor mit Fußanlasser und das aufklappbare Nählicht sind weitere Vorzüge dieser durch 8 Patente geschützten modernsten Schweizer Nähmaschine

**Fr. 662.-** ohne Wust

**TURISSA**

Offizielle Turissa-Vertretung:

**Gotthard Kaiser, Stansstadterstr. 15, Stans**

Telephon 6 72 12 (84 12 12)

## Gewerbetreibenden und Handelsfirmen

die ihre Vorratshaltung, über die eigenen flüssigen Mittel hinaus ergänzen sollten, empfehlen wir die

### Eröffnung eines Vorschuß-Kontos

Es ist ein offenes Geheimnis: **Wer bar bezahlt, erhält die benötigte Ware leichter und kauft am vorteilhaftesten ein.**

Wir **prüfen die bestehenden Möglichkeiten** solcher Kreditsicherungen bereitwillig. Die Kosten machen sich in der Regel bezahlt.  
**Jederzeitige Rückzahlungsmöglichkeit.**

Baukredite    Darlehen

## Nidwaldner Kantonalbank

Die Direktion

Bureauorganisation  
Steuerberatung  
Inkasso

21



**ALFRED WAGNER**

Stans, Brisenstraße 4  
Telephon 6 76 54 (84 16 54)

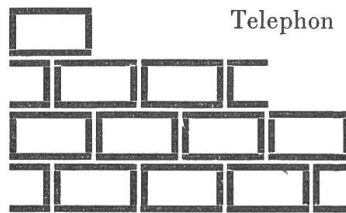
## Alois Christen

*Baugeschäft*

**Stans**

empfiehlt sich für alle  
in sein Fach einschlagenden  
Arbeiten

Telephon 6 71 70 (84 11 70)



35

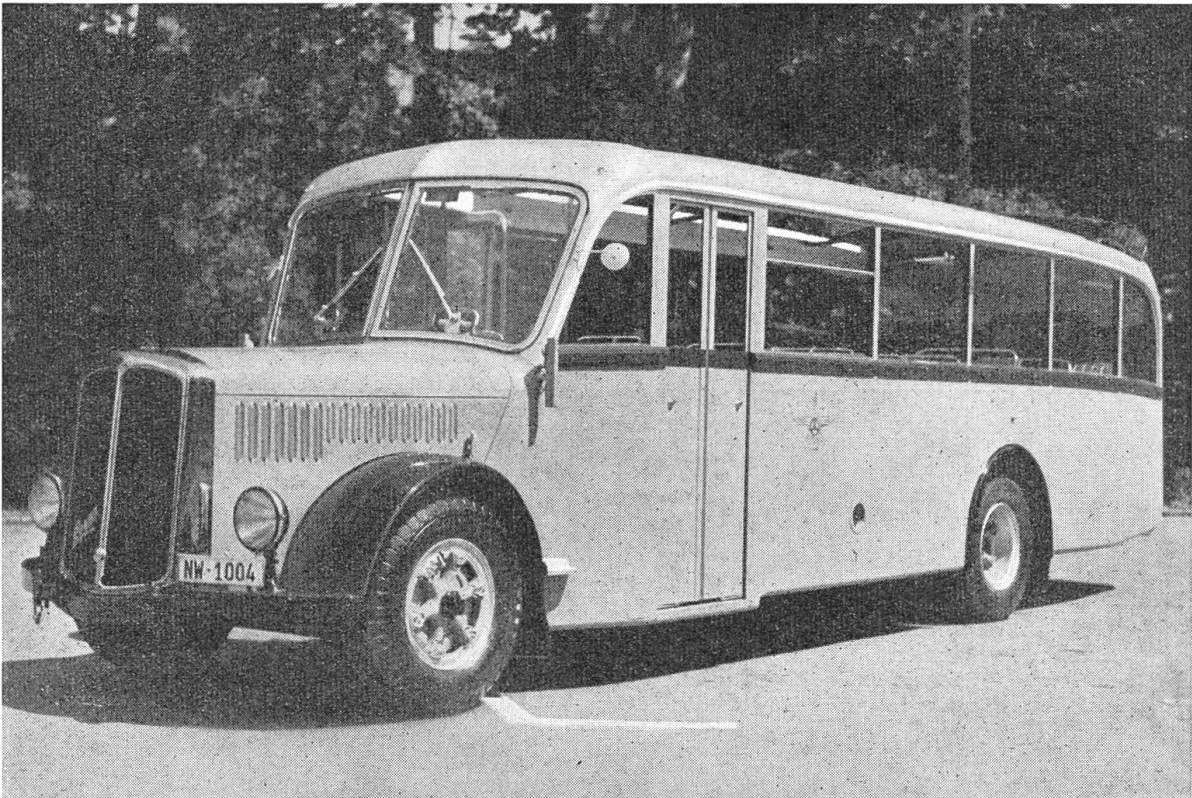
## Post-Tarife / Schweiz

<b>Briefe, Briefpapiere und Geschäftspapiere:</b>	<b>Rp.</b>	<b>Nachnahmen (Gebühr nebst ordentlicher Beförderungstage):</b>	<b>Rp.</b>
a. bis 250 g (im Umkreis von 10 km = 10 Rp.)	20	für Beträge bis 5 Fr.	15
b. über 250 bis 1000 g ganze Schweiz	30	für Beträge über 5 bis 20 Fr.	20
<b>Postkarten:</b> einfache	10	dazu für je weitere 10 Fr. oder Bruchteil bis 100 Fr.	10
doppelte (mit Antwort), Frankozwang	20	dazu für je weitere 100 Fr. oder Bruchteil bis 1000 Fr.	20
<b>Drucksachen:</b>		über 1000 Fr. bis 2000 Fr.	3.—
a. gewöhnliche (adressierte) bis 50 g	5	<b>Einzugsaufträge:</b> Tage der eingeschriebenen Briefe, dazu eine vom Absender zu entrichtende Einzugstage von	20
über 50—250 g	10	Höchstbetrag 10,000 Fr.	
über 250—500 g	15	<b>Postanweisungen (Höchstbetrag 10,000 Fr.):</b>	
über 500—1000 g	25	bis 20 Fr.	20
b. ohne Adresse, bei Mindestaufgabe von 50 Stück (z. B. Leidsirkulare)		über 20 bis 100 Fr.	30
bis 50 g Höchstmaß 18 : 25	3	dazu für je weitere 100 Fr. bis 500 Fr.	10
über 50—100 gr Höchstmaß 21 : 29,7	5	dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil davon	10
+ Aufgabegebühr von —.20		<b>Sitzstellung (Expressen), nebst ordentlicher Beförderungstage:</b>	
c. zur Ansicht (zusammen mit dem Hin- und Rückweg): bis 50 g	8	1. von Sendungen aller Art bis 1 kg, sowie Post- und Zahlungsanweisungen mit den Beträgen:	
über 50—250 g	15	a. im Umkreis von 1½ km oder im geschlossenen Dorfgebiet	80
über 250—500 g	20	b. für jeden weiteren ½ km mehr	40
über 500—1000 g	30	2. von Sendungen aller Art über 1 kg:	
<b>Blindenschriften:</b> für je 1000 g (Höchstgew. 7 kg)	3	a. im Umkreis von 1½ km usw.	100
<b>Warenmuster:</b>		b. für jeden ½ km mehr	50
a. gewöhnliche (adressierte) bis 250 g	10	<b>Telephon-Gesprächstage:</b>	
über 250—500 g	20	im Ortsverkehr für jedes Gespräch	10
b. ohne Adresse bis 50 g	5	Ferngespräch zur Tageszeit für je 3 Minuten oder Bruchteil: bei Entfernungen:	
über 50 g: wie unter a hievor		bis ca. 10 km	20
<b>Einschreibung für alle Sendungen hievor</b>	20	von ca. 10—20 km	30
<b>Pakete (Stücksendungen):</b>		von ca. 20—50 km	50
a. bis 250 g	30	von ca. 50—100 km	70
b. über 250 g bis 1 kg	40	über 100 km	100
c. über 1 bis 2½ kg	60	Zuschlag für jede Gesprächseinheit bei Benutzung einer öffentlichen Sprechstation:	
d. über 2½ bis 5 kg	90	im Ortsverkehr und bis auf 10 km per 3 Minuten	10
e. über 5 bis 7½ kg	120	im übrigen Verkehr	20
f. über 7½ bis 10 kg	150	<b>Telegramm-Tagen:</b>	
g. über 10 bis 15 kg	200	Bis 15 Worte	125
h. über 15 bis 50 kg je nach der Entfernung Auskunft am Postschalter.		jedes weitere Wort	5
<b>Wertsendungen (Wertangabe unbeschränkt) nebst vorstehender Stücktage:</b>			
a. für Wertangaben bis 300 Fr.	20		
b. für Wertangaben über 300 bis 500 Fr.	30		
dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil Höchstbetrag Fr. 2000.—	10		

## Post-Tarife / Ausland

<b>Briefe,</b> bis 20 g	40	<b>Einschreibung</b> aller vorgenannten Sendungen (einschließlich Empfangsschein)	40
für je weitere 20 g	25	<b>Wertbriefe,</b> gewöhnliche Briestage + Einschreibstage	40
<b>Postkarten,</b> einfache	25	Werttage für je 300 Fr.	50
doppelte mit bezahlter Antwort	50	<b>Antwortscheine,</b> Verkauf durch die Poststellen, das Stück	50
<b>Geschäftspapiere,</b> für je 50 g	10	der Umtausch ausländischer erfolgt durch die Poststellen gegen Frankomarken im Werte von 40 Rp. Umtauschfrist unbeschränkt.	
Mindesttage	40	<b>Sitzstellung</b> (vom Absender zu entrichten):	
<b>Drucksachen,</b> für je 50 g	10	a. für Briefpostsendungen	80
<b>Blindenschriften,</b> für je 1000 g	3	b. für Pakete	110
<b>Warenmuster,</b> für je 50 g	10		
Mindesttage	20		
<b>Päckchen,</b> für je 50 g	15		
Mindesttage	75		





Gesellschaftsfahrten, Hochzeitsfahrten, Vereinsausflüge mit bequemem  
Car-Alpin zu mäßigen Preisen. Höflich empfiehlt sich.

**Gottfried Waser, Auto-Unternehmungen, Stans, Tel. 6 71 53**  
(84 11 53)

Postauto-Halter der Postkurse Hergiswil-Beckenried und Beckenried-Emmetten 97

**BÄCKEREI-CONDITOREI**

**H. Käslin „RÖSSLI“ Stans**

5 % Rabattmarken Telephon 6 71 02 (84 21 02)

*feinste Backwaren*

*Kolonialwaren*

*Weine, Tabake etc.*

73

Große Auswahl von Kleiderstoffen, Wäscheaussteuern, Wolldecken und Resten

**Tuchhandlung Liem & Odermatt, Stans** Engelbergstr. 38 Tel. 6 72 30 (84 12 30)

23



6

## Hälg & Co. Zürich / St. Gallen / Fribourg

Vertreter in Stans: W. Niedermann, Telephon 6 75 56  
(84 15 56)

Vertreter in Sarnen: Hch. Hafner, Telephon 8 65 34  
(85 15 34)

**Heizungen    Ventilationen    Oelfeuerungen**

## Binkert & Büchel Stans

*Elektrische Installationen*

Tel. 6 74 28 (84 14 28)

*Licht - Kraft - Wärme*

*Telephon - Signal - Radio*

*Motoren - Apparate*

*Beleuchtungskörper*

53

## Krampfaderstrümpfe

sowie orthopäd.

## Fußstützen

am besten

bei der dipl. Fußspezialistin

## Emmy Odermatt

**Stans Telephon 6 75 65 (84 15 65)**

Buochserstraße 5

14

vom Sanitätsrat bewilligt!

Kolonialwaren

Obst

Gemüse

**Stans** Telephon 6 71 52 (84 11 52)

71